

AQU@NET: KIT RCL



POWER SUPPLY MUST BE SWITCHED OFF BEFORE STARTING TO WORK IN THE ELECTRIC CONTROL BOX!

MISE HORS TENSION OBLIGATOIRE AVANT TOUTE INTERVENTION DANS LES BOITIERS ELECTRIQUES.

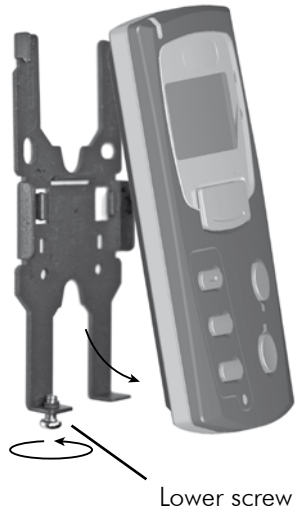
VOR JEDEM EINGRIFF AN DEN ANSCHLUSSKÄSTEN UNBEDINGT DAS GERÄT ABSCHALTEN!

PRIMA DI OGNI INTERVENTO SULLE CASSETTE ELETTRICHE ESCLUDERE TASSATIVAMENTE L'ALIMENTAZIONE!

PUESTA FUERA DE TENSION OBLIGATORIA ANTES DE CUALQUIER INTERVENCIÓN EN LAS CAJAS ELÉCTRICAS!

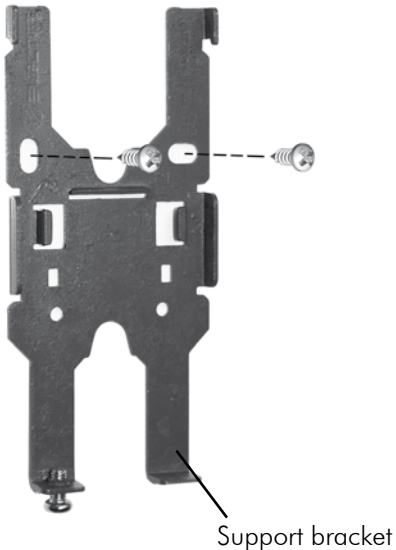


1



- Unscrew the lower screw on the RCL control.
- Separate the RCL control from its support bracket with the help of a flat bladed screwdriver.

2



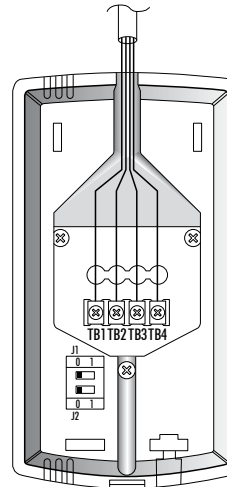
Checking the support bracket :

- Ensure that the wall surface is completely flat at the point where you wish to install the RCL control.

Fitting the support bracket :

- Present the support bracket to the desired location and align it.
- Mark the screw locations.
- Make a hole or install appropriate plugs according to the material (wood, concrete, plasterboard etc.).
- Screw the support bracket to the wall, preferably with round head screws matching the following characteristics :
 - ✔ Minimum length : 15 mm,
 - ✔ Maximum head diameter : 7 mm,
 - ✔ Maximum thread diameter : 3.5 mm,
 - ✔ Head protrusion : 3.5 mm.

3

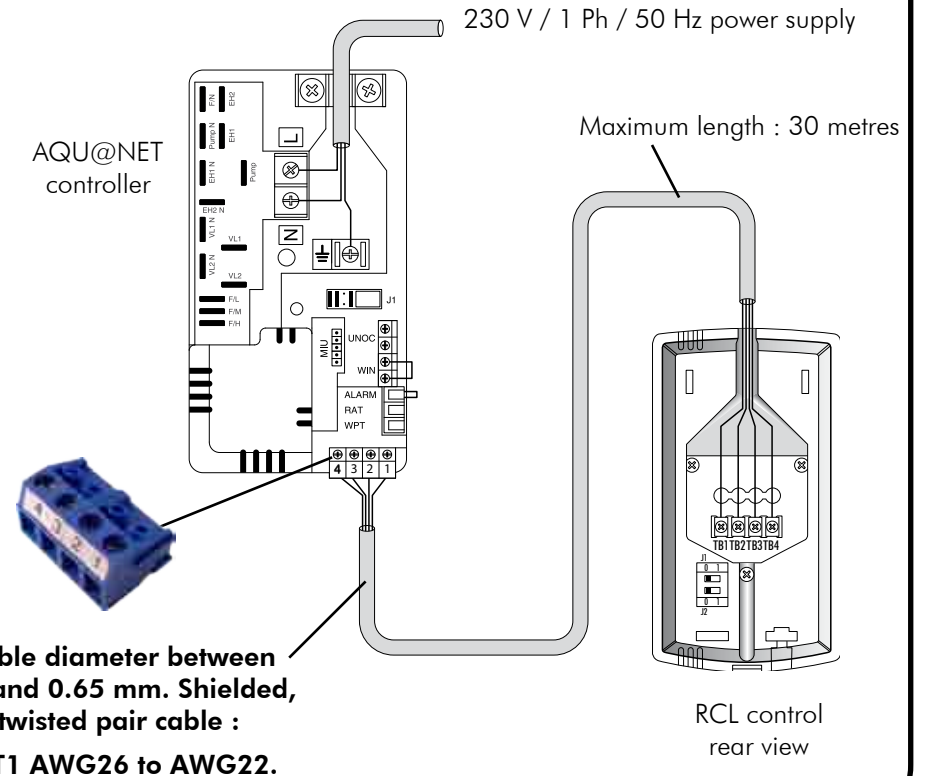


- Make the electrical connections between the RCL control terminals and the AQU@NET controller, and terminal 1 of the blue connector to the terminal marked **TB1**, and the other terminals in turn.
- Use cable of a diameter between 0.4 and 0.65 mm of the shielded, twisted pair type : SYT 1 AWG 26 to AWG 22. The outside cable diameter must not exceed 5.5 mm.

WARNING !

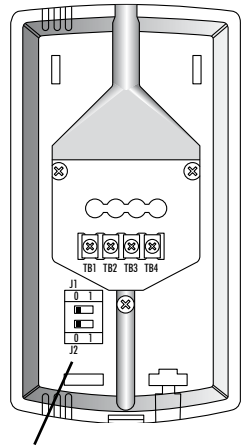
Never run the power supply cable into the RCL control from underneath.

Never change the location of the blue connector with the outlets on the side.



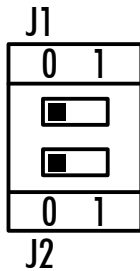
Cable diameter between 0.4 and 0.65 mm. Shielded, twisted pair cable : SYT1 AWG26 to AWG22.

4



Dips switches J1 and J2 for parameterisation

- Set the DIP switches marked J1 and J2 in accordance with your configuration (2 pipe, 4 pipe, etc..) and the modes that are accessible.
- To optimise settings in relation to your specific installation, please refer to the information at the end of the manual.



Default factory setting

All modes are accessible:



All configurations are operational (but not optimised).

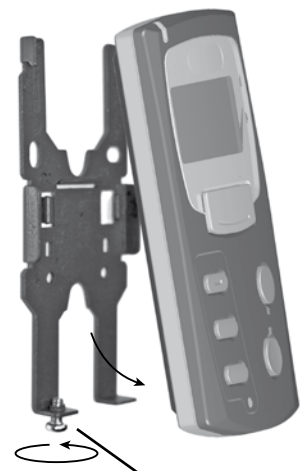
5



Lower screw

- Clip the RCL control onto the support bracket.
- Replace the lower screw in such a way that the RCL control is held firmly in place on the support bracket.
- The RCL control is now ready for use after connecting the mains power supply to the AQU@FAN.

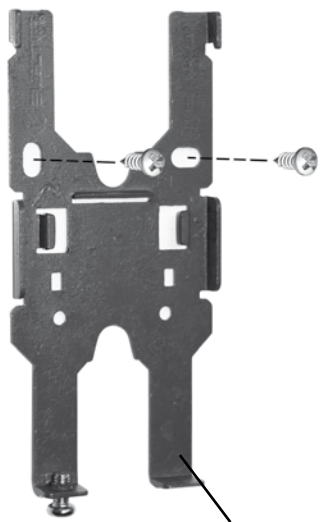
1



Vis inférieure

- Dévisser la vis inférieure de la commande RCL.
- Désolidariser la platine support de la commande RCL à l'aide d'un tournevis plat.

2



Platine support

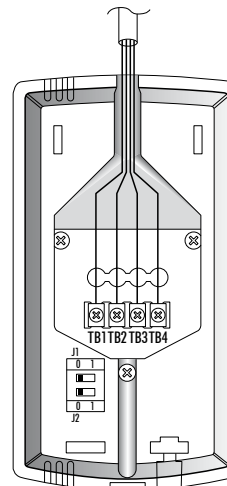
Vérification du support :

À l'endroit où vous désirez installer votre commande RCL, contrôler que la partie du mur est totalement plane.

Montage de la platine :

- Présenter la platine à l'endroit désiré et l'aligner.
- Marquer l'emplacement des vis.
- Faites un avant trou ou installer des chevilles appropriées à votre support (bois, béton, plaque de plâtre etc.).
- Vissez la platine avec des vis à têtes rondes de préférence aux caractéristiques détaillées ci-dessous :
 - ✓ longueur minimum 15 mm,
 - ✓ diamètre de la tête maxi 7 mm,
 - ✓ diamètre maxi du filetage 3,5 mm,
 - ✓ dépassement de la tête 3,5 mm.

3



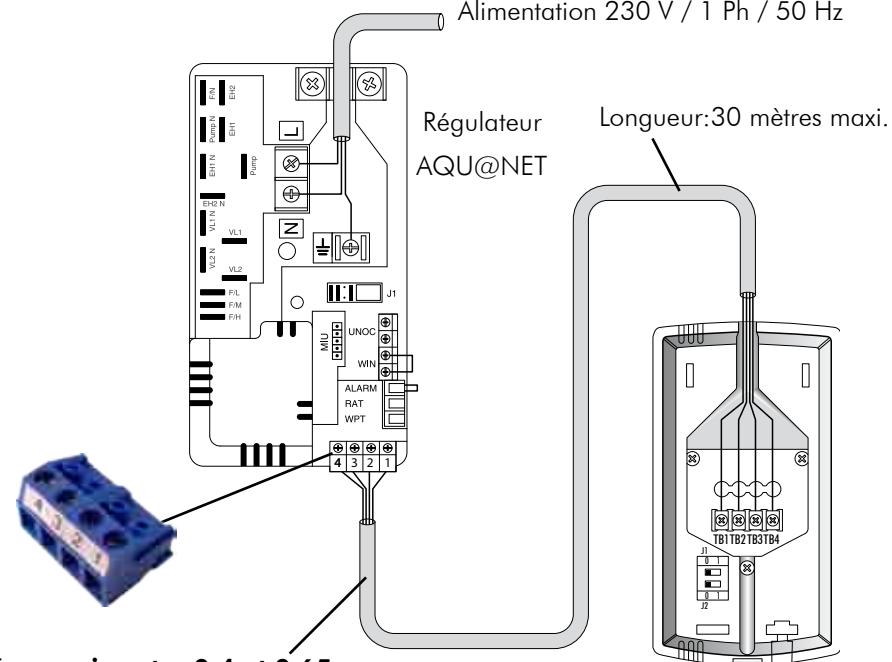
- Raccorder électriquement les bornes de la commande RCL au régulateur AQU@NET, la borne **1** du connecteur bleu à la borne repéré **TB1**, les autres bornes se suivent.
- Utiliser un câble de type SYT1 AWG 26 à AWG 22 comportant des fils de 0,4 à 0,65 de diamètre en fil torsadé avec écran. Le diamètre extérieur du câble ne devant pas excéder 5,5 mm de diamètre.

ATTENTION !

Ne jamais faire arriver le fil d'alimentation par dessous.

Ne jamais changer l'emplacement du connecteur bleu avec les sorties sur le côté.

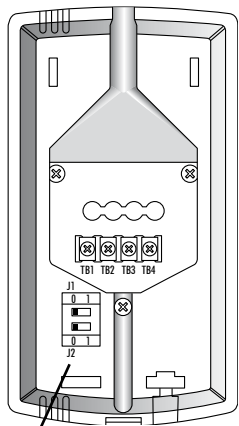
Alimentation 230 V / 1 Ph / 50 Hz



Fil de Ø compris entre 0,4 et 0,65 mm avec écran par paire torsadé SYT1 AWG26 à AWG22.

Commande RCL
vue arrière

4



Dips J1 et J2 de paramétrages

- Régler les dips repérés J1 et J2 suivant votre configuration (2 tubes, 4 tubes, etc.) et les modes qui sont accessibles.
- Pour optimiser les réglages spécifiques à votre installation, reportez vous à la fin de la notice.

J1	
0	1
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
J2	
0	1

Réglage usine par défaut

Tous les modes sont accessibles:



Toutes les configurations sont fonctionnelles (non optimisées)

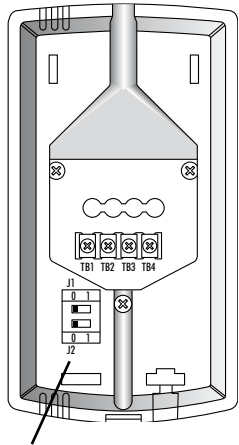
5



Vis inférieure

- Remettre par emboîtement la commande RCL sur sa platine support.
- Revissez la vis inférieure de manière à ce que la commande RCL ne bouge pas sur son support.
- Vous pouvez maintenant utiliser la commande RCL après raccordement de l'alimentation électrique sur l'AQU@FAN.

4



Dip-Schalter J1 und J2 für die Parametrierung.

- Die DIP-Schalter J1 und J2 nach Ihrer Konfiguration (2 Rohre, 4 Rohre, usw.) und die zugänglichen Betriebsarten einstellen.
- Für spezifische Einstellungen an Ihrer Anlage verweisen wir Sie auf den letzten Teil der Beschreibung.

J1 **Standardeinstellung im Werk**

0	1
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
0	1

Alle Betriebsarten sind zugänglich:

Alle Konfigurationen sind funktionsfähig (aber nicht optimiert).

J2

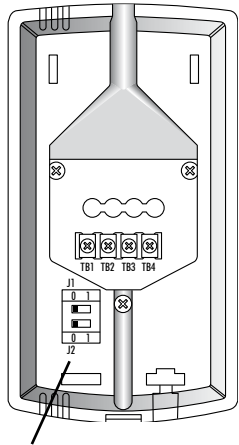
5



Untere Schraube

- Die RCL-Steuerung in die Halterungsplatte einsetzen.
- Die untere Schraube wieder einschrauben, so daß die RCL-Steuerung auf ihrer Halterung nicht wackelt.
- Jetzt können Sie die RCL-Steuerung benutzen, nachdem Sie die Stromversorgung an den AQU@FAN angeschlossen haben.

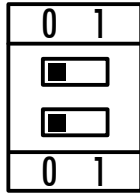
4



Dips J1 e J2 di parametraggio

- Regolare i dips contrassegnati J1 e J2 secondo la configurazione scelta (2 tubi, 4 tubi, ecc) e le modalità disponibili.
- Per ottimizzare le regolazioni specifiche del vostro impianto, far riferimento alla fine delle istruzioni per l'uso.

J1



Regolazione fabbrica di default

Tutti i modi sono accessibili:



Tutte le configurazioni sono funzionali (ma non ottimizzate)

J2

5



Vite inferiore

- Riposizionare il comando RCL sulla piastra supporto.
- Riavvitare la vite inferiore in modo che il comando RCL non si sposti sul proprio supporto.
- Si può ora usare il comando RCL dopo collegamento dell'alimentazione elettrica al AQU@FAN.

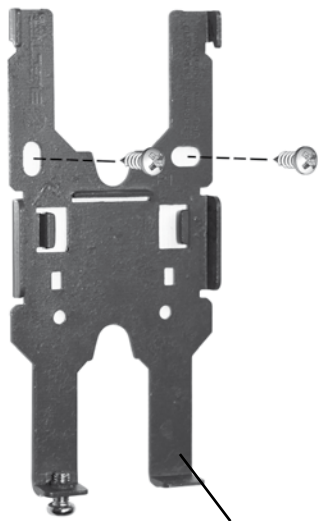
1



Tornillo inferior

- Retirar el tornillo inferior del mando RCL.
- Separar la pletina soporte del mando RCL con un destornillador plano.

2



Pletina soporte

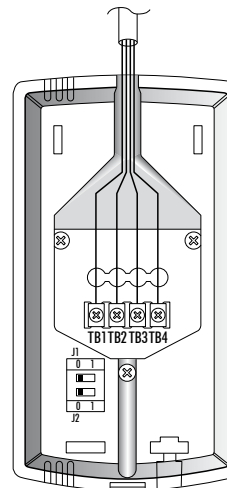
Verificación del soporte :

- Comprobar que la parte del muro es totalmente plana en el lugar en el que se desee instalar el mando RCL.

Montaje de la pletina :

- Presentar la pletina en el lugar deseado y alinearla.
- Marcar el emplazamiento de los tornillos.
- Hacer un orificio previo o instalar tacos adecuados en el soporte (madera, hormigón, placa de escayola, etc.).
- Atornillar la pletina preferiblemente con tornillos de cabeza redonda de las siguientes características :
 - ✓ longitud mínima : 15 mm,
 - ✓ diámetro máximo de la cabeza : 7 mm,
 - ✓ diámetro máximo del roscado : 3,5 mm,
 - ✓ sobrepasamiento de la cabeza : 3,5 mm.

3

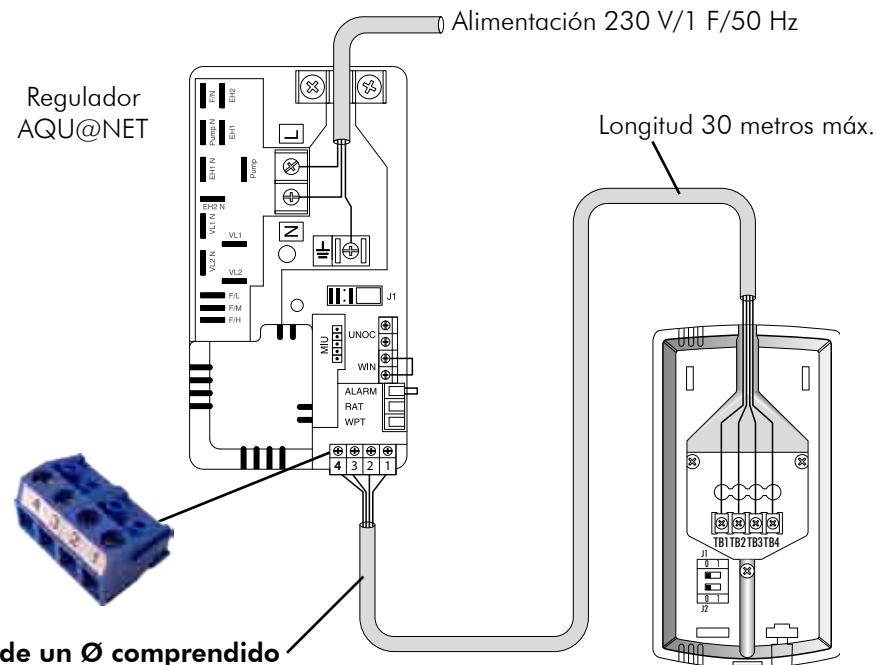


- Conectar eléctricamente los bornes del mando RCL al regulador AQU@NET; el borne **1** del conector azul al borne marcado **TB1**, y los demás bornes a continuación.
- Utilizar un cable de tipo SYT1 AWG 26 a AWG 22 que incluya hilos de 0,4 a 0,65 de diámetro de hilo trenzado con pantalla. El diámetro exterior del cable no debe ser superior a 5,5 mm de diámetro.

Atención !

No hacer pasar nunca el hilo de alimentación por debajo.

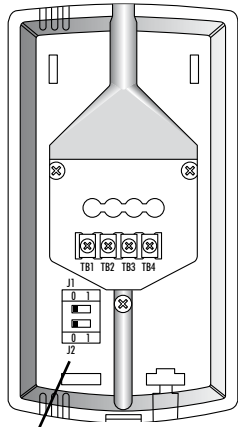
No cambiar nunca el emplazamiento del conector azul con las salidas en el lateral.



Hilo de un Ø comprendido entre 0,4 y 0,65 mm con pantalla por par trenzado de SYT1 AWG26 a AWG22.

Mando RCL
Vista de atrás

4



Dips J1 y J2 de parametrados

- Ajustar los dips marcados J1 y J2 según la configuración (2 tubos, 4 tubos, etc.) y los modos accesibles.
- Para optimizar los ajustes específicos a su instalación, remítase al final de las instrucciones.

J1	
0	1
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
0	1
J2	

Ajuste de fábrica por defecto

Se puede acceder a todos los modos:



Todas las configuraciones son funcionales (pero no están optimizadas).

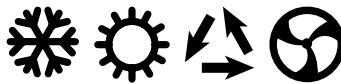
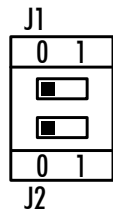
5



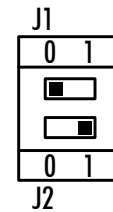
Tornillo inferior

- Encajar el mando RCL en la pletina soporte.
- Apretar el tornillo inferior para que el mando RCL no se mueva en su soporte.
- A partir de ahora, se puede utilizar el mando RCL, después de haber conectado el AQU@ FAN a la alimentación eléctrica.

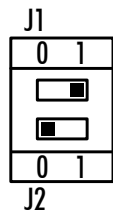
Specific setting optimisation
 optimisation des réglages spécifiques
 Optimierung der spezifischen Einstellungen
 Ottimizzazione delle regolazioni specifiche
 Optimización de los ajustes específicos



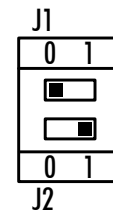
GREEN
VERT
GRUN
VERDE
GIALLO



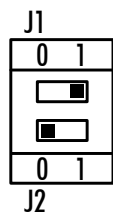
BLACK
NOIR
SCHWARTZ
NERO
NEGRO



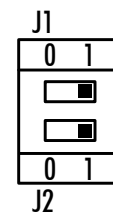
RED
ROUGE
ROT
ROJO
ROSSO



BLUE
BLEU
BLAU
AZUL
BLU

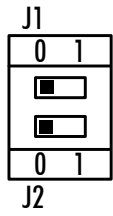


WHITE
BLANC
WEISS
BIACON
BLANCO

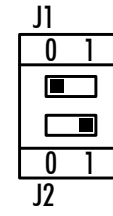




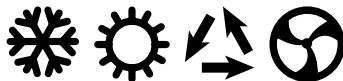
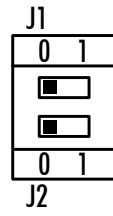
WHITE
BLANC
WEISS
BIACON
BLANCO



ORANGE
ORANGE
ORANGE
ARANCIONE
NAJANJA



WHITE
BLANC
WEISS
BIACON
BLANCO



ORANGE
ORANGE
ORANGE
ARANCIONE
NAJANJA

